

Subiny: Bible for 2 John, 3 John, Jude, Philemon
Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format. Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>."

Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original. No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Philemon

Chapter 1

¹paulo nyo ratat kupo yeso kristo,ako tupchet temetewo,kupuntochi filimon,chorwenyo nyo chitap yishet ako achek, ²ako afia chebya,ako achifas tupchet chitap poryet,ako kotap sayet nyo chetuytos kangung. ³kupuntyok kalyet ako toloshet nye chone wule mite baba ako mokoryontet yeso kristo.⁴akokay akostoy yeyin atwochok am sayet, ⁵amnye alume kuruptokey ako kayenet nye ponte am wule mite makoryontet yeso kristo ako chematet nye ponte pikyi cho tililech. ⁶Asome kule mwyatayetap kayenengung kutastay sukunget kule nget koromn kiy ake tokol nye tupon am wule mite kristo. ⁷Kunyo aponte ngarakwek che chang anku yiku titirot kupo chamishengung, amunye kingetnget nyi piko noo tupchet.⁸kunyo, amuche asoti kule ayeku nyikan am aritap kristo samwowok kiye machaktos ayi, ⁹.ntene am chemishet amite tasomok kule ,ani paulo, kawoiyitu,anka yiku ratat bantenyi kupo kristo. ¹⁰.amite asoming kupo werinyu onesimo nye kya siche rotutok. ¹¹.nye onesimo ku kumopo laatt am wule mite nyi,ntene bantenyi kupo laatik am wule mite nyi ako ani. ¹².Kwa yoku akeny wule mitenyi; chi po mukuleyngyu. ¹³.nye kita aburtokey,kimuche takokalya am kapratishokupo yishetap mwyatayet.¹⁴.ntene akoy kot cham nyi mamuchani ayi kiy ake tokol ameyek kule kakekerching koong ntene kukecham kumochamishengung. ¹⁵Ankol kumyening amu poroyin nye kisich suku kotkey wule mile akokoy. ¹⁶Ameperere toku mtworin bate ntene pele mtworiontit yeyangong misin amo wule amite ntene koromun am wule mite nyi am borto aako wale mite mokoryontet¹⁷Yo kase kule yeku chaman amu wule amite, toroch naas kama anito. ¹⁸Yo kikowurtowung akiy ake tokol nto yoches pesento yiityani. ¹⁹Ani nyo Paulo kasile awungu makotung pesenaa amepere kakerechi mkuleyung kong. ²⁰Kunyo ngetapya amache lati amu wule mite nyi ako wule yeyin. Nget nget mukoleyny amu wu;e Christo. ²¹Akosekey kayweyishengung, Asulung nyi ankati kule che ketye chokamwowu. ²²Amu asiswek che yemotin yityowo kotap toyek nyeng'u. amunye akosikey kule kupunte somutwokok maacho yech wule amite akwek.²³Efafras tupchet nye chiku rototine amu aritap Yesu, kakosupayakwek. ²⁴Marcus, Aristachas, Demas, Ruka, tupchoshek che chiyishitokol kosubois. ²⁵Kalyetap mokoryetenyo Yesu Kristo kuportokey muyengmwong. Ayunyoto.

2 John

Chapter 1

¹Bontet wulemite kwayanet chepiya ako lekoki che amechi am manta ankumepere chek nkit ntene ako tokol cho kikonket manta. ²Kupo manta nyomite wule chemite anku masakumite wule chemite akokay. ³Kopur kalyet ako akwek kisayta ako tolosyet kuchone wulemite yeyin baba ako mokoryontet Yesu Kristo wertap baba am manta ako chemisyet. ⁴Kyang'arach koromun anyoru kul pesyetote lekoku chepo manta wulo kichenyorunta ntarastit kuchone wule mite baba. ⁵Kunyo chepiya kasoming yat ankupurye kokonu ntarasti wule mite nyi ntene nyo kicheponte kungete kule chechomnye. ⁶Ntarastit nyitinyi kule cepesyetate kuruptakey ako ntarastit. ⁷Kikwa mwinotik chechang koret che momwowune kutuwakwakule kicho Yesu Kristo koret am porto. Nyitinyi kunye mwin anku machame Kristo. ⁸Akas akwek nkit kule mapoot tukuk cho kyanyoru ntene monyoro ropoywo nye nyitat. ⁹Chi ake tokol nyo mosoktos ankutay mepur wulowu konetisyet nyepo Kristo kumopontekey nyo yeyin. Neto nyo pure wulo wunto konetisyetap Kristo kuponto nyoto tukway baba ako werit. ¹⁰Yeketepe kot kucho chi wule omite anku machontoy kanetisyoni matoroch neto kong'ung' nto kowut kong'ung'. ¹¹Ake tokol nyo katoroch neto kukayamta miyotyenyi. ¹²Aponte tukum chechang che aperentasil ntene meyeme asile palakya ako winet ntene akosikey kule acho wule omite sang'ololwol tokoch ako tokoch sukung'et kunyi chemisyenyo. ¹³Supoyok lekoku chepo chepiya kwayaneng'wong' yunyoto.

3 John

Chapter 1

¹kuchone wule mi pontet akoy wule mi Gayo chamanet nyo acheme nyo amu manta. ²chamanet asomuung katakishe amu ngalek tokol angutobonit barnung ku wulo wu mukuletyo nyengung. ³wuye kyangarach alum muchuruantit nye kungwowu mboyaya kuruptakea ako manta nyengung anku mite weti amu manta. ⁴mabonte ngarakwek kopol chu alum le peshetos amu manta lekoku kyu chepo muyet. ⁵chamanet miteporu kakasetapkey yo mite kolyoy chamanik ako toik. ⁶kuchinum muchurugutit nyepo chemishet am kotapsaet miteyie nyetopon kolioy mbo ako pesnikap aran chepo toek. ⁷kupo kanyet ta yesu kuba kumunanam kiy ake tokol amu piko cho munachamta. ⁸kunyo maktos chitorochi piko chewuchu sikunget chichine chemwoitoi manto nyepo mokorionted. ⁹kasulung akoluket amache amwowung ngolyo ntene Deodrefe chi nye yiekey le kantoin am taitap chamanik machamchintos ako ani yohana ako chamanik cho chepontekey. ¹⁰kunyo yakocho masoy yeyutekyi cho mi kukwiye wulongololtoy nye miyet amu achek. metoro kishi kwete ne chamanik cho kwoni. ¹¹chamanet Gayomemuste miyotyey ntene muste toponiet nyo yiye toponiet kupo yeyin kupo yeyin nto nyo yiye miyotiet mnachamta yeyin. ¹²kuchinumchi Dimetrio muchuruantit piko tokol ako manta nkit mbo achek kuchekas. ¹³aponte ngal che chang che kamuchi asilung ntene machame asilung amu kalamut nto (winet). ¹⁴amite akeni akasing

amu lekito sichengalal anchekaskey tokoch ako tokoch. ¹⁵kalyet kopur ako akwek choronutokcho apontekei amu yu kakusupaing nte yech asupoyi choronutok am kanienyi.

Jude

Chapter 1

¹Yuda,mutworintetap yesu kristo,ako mutakwamutitap yakobo,che kichitilil am lemi yeyintet baba,ako kichitapan am lemi yesu kristo,ankukurotin. ²Riirik ako,tolosyet;ako chamisyet kutastakey am woyinto. . ⁴³chamanenyu,yo kyasulwok am ngomnanet rengatet nyepo kwak kuyamakey am wulemitenyi ,sukutitiring am lemi kayenet am lemi piko alake. .kimii piko alake che kiwowkey che kimii kutompo ngopset nye kipotay che kichitilyochi [musangut],piko che kimenget yeyintet,kuweche kalyetap yeyin am muchastap porwonik kwa kutaye yeyintet ako mokoryontet yesu kristo. ⁶⁵makochok kasoteywek kwanii kupaye changet ngalechu kuwule kirarakta mokoryontet piko am koretap misiri ankwaranta piko che kimachamchintos. malayikanik cho kimunarip lekimunye kuche kontorch chek rotutok am menenet kukene[musangut] am posyono woo.⁷kuwu sodom ako gomorrhaako kirinkosyet che kikochikey kukwiny martayet ako sokoryantitkichikochi chikarkeye ,ako nyalilta nyepomat nyepo akokay. ⁸Ntene piko chepo kirwotik cho muyotich kuwirtoy porto ankunkunumtoy poytoyisyet ankungolole nye muyat. ⁹Ntoyech malayketap poryet mikayeli kukwilekey portap muusa,munachechemchi kutastay ako kwilatet,ntenekummwochi kule kulutink makoryontet. ¹⁰Ntene kingoioie ngalek che kimuyotich che kimengete ,ntene che kinget kuyowunto,karkey tyontya nye muyat am ngalek che muyotech. ¹¹leiye mii piko nyemuyat kulane cho kinam aret nyepo cain an ngurweye aratap mokoryontet kuyo kuwu ngalecha chekipo balaam. ¹³¹²tsyanikwakwek am sakwontokap chemisyet,yoyie chek sakwet ako akwek ,kuboyyekey nyemanyokorech,chekwerut nye maponto peko kusitoti yomet ketit nye yommtos lokoyek kyi , maponto lokoyek kumee aret ayeny,kuchichut ako tikityek, Kitangkwar yometap nyanycha kitongkyikey kalilanta ,kusimsim kokelik,chokichityochi tuyintap menenet nyepo akokay. ¹⁴Enok kunye kipo tisap am Adam kuworkoyen kumwowu kule mii kuchoni yeyintet ako chamanik kisherok taman. ¹⁵chokolilyochi(musangut) chek tokol cho kuwech tokol chokikowurta ako ngalalemwa nye wuiy nye king'ale neto. ¹⁶pichu kingunguntos anku poloti ankupashototii am muchesta mukuleywek kwa ang'u ng'olole am ng'alek che woyech kumii mornik ako piko che chorochini am poroyinto. ¹⁷ntene chamanik asot ng'aleck che king'olole kanomiik, kutompo kuchoni mokoryontet yesu kristo. ¹⁸kuwulo kichemwotowung kule mii piko nchochishi am poshoshok chepo letut, poshototii kuwulomaktay sabonwek kwa. ¹⁹pichu kuche sutu chweyatet, pichu kupo koret, che maponto muyet nyetilil. ²⁰ntene chamaniik atechakey nyetilil asomchinikeiam muyet nye tilil. ²¹aripkey am lemii chamishet ap yeyin akase ririk chepo yeso kristo am sabonto nyebo akokey. ²²kiponte piko alake kisayta kupel alak. ²³alak kurarakay am muyetet am le mi mata alak kupel mata sirok am porwonik kwa. ²⁴nee nye muche kuripink mesutye ankuparta taponyeng'ung taytap wonyi am ng'arakwek. ²⁵ne nye yeyin ng'otyonin karorokintenyo, kupunte yesu kristo mokoryontenyo. akany chikochi woyinto ako kayweyishet ako kamukeywek ako swamet, kucheke ako pantanyi akokay ayun nyoto.